



小山乃里子の  
華麗なる男のインタビュー

■第1回

鴨居 玲 画伯

大人の文化で  
いききたいね。

★チーを散歩に連れてくぐらい元氣にならないと

—— ホントにりっぱな犬ねエ、名前は？

鴨居 チーター(二代目)。学校に行ったよ。

—— 学校に行ったり?!

鴨居 イヤイヤ、ホント。正式の警察犬学校。それでね、三カ月間学校に入れとくと、ホントの警察犬になっちゃうの。だから一カ月半で返してもらった。

—— だとお前は(犬に向かって)犬になりそこねた犬なんだ。

鴨居 中退さしてるんだ(笑)。

—— チーはシェパードよね、シェパードってこんなに大きくなるの？

鴨居 大型なんだ。今はね中型がはやってるの。けどどうちは大型のク口を注文したわけ。四国の宇和島から来たよね。

—— 宇和島からノ 闘牛のところから!? そんな大きいわけだ(笑)。

鴨居 牛じゃないんだから……(笑)。でも先代のチーターはもっと大きかった。土佐犬の血が入ったセントバーナードだから。ホントに大型だった。今のチーが40<sup>キ</sup>で先代は85<sup>キ</sup>、86<sup>キ</sup>だった。だから今のチーは小さく見えるね。

「威嚇」っていうのはあるんだけど「襲え」っていうのは教えちゃいけないよね。危いから。

—— 散歩なんかは連れていくの？

鴨居 僕はまだない。病気で入院とか繰り返していたから。力が強いからこたえるよね。

—— 体力いるわねエ……。玲さんもチーに負けずに元氣にならないとね。

鴨居 そうだね。この一年、4回入院したんだもんねエ。—— ああ、そういえば文化賞おめでとう、ございます。どうも遅まきながらお祝いを……。なかなか逢えないから。

鴨居 ウン、入院してたからね。

—— ああ……。以前、病院にお見舞いに行ったときひどいめがあったのよね。「見舞いに来てくれ」と言われて行ったんだけど、病室が暗くて、玲さんが青白い顔をしててサア。もう駄目だ」と言われて。アタシどうしたらいいのかと思って。そしたら突然ギャハハ、だもん。

鴨居 あの時、ドーランを塗ってたんだ。迫真の演技。

—— 何か変だなとは思ったの、玲さんも何か笑いをこらえる雰囲気があったね。でも、一瞬信じ込んだ……。。

鴨居 イロイロ悪い患者でね。そっぴやあ病院から脱け出してジープに乗るときにノコと逢ったときもあったね。

—— そうそう。タクシーに乗ったら、横にカッコイジープが止まって。「あれっ、入院してるんじゃないの」と言ったら「脱け出して来たんだ」。

鴨居 ハハハハ。病院には迷惑かけっぱなしでね。でも今年はコントロールして病院はやめよう。

—— そうよね。退院した後金沢に行ってたとか。

鴨居 気晴しにおいてよ、といわれてね。それで個展の話も決めてきた。61年の終わり頃の話ね。

——そんな先の話を決めてきたの。

鴨居 ウン、そんなもんよ、仕事ってのは。若い時からの作品を集めて金沢の美術館を皮切りに個展をやっていくんだけど。東京、うまくいけば神戸。それに名古屋とね。それから60年の春には画集が出る予定。日動出版からね。またヨロシク。

——そういやあノコは今度ラジオ大阪やっているとか。一人でやっているの。

——そう一人で。懐しいボビュラー主体で。

鴨居 そりゃあ、いいや。何曜日？

——水曜日の夕方、聞いてよね。10月から始まってんだから。

鴨居 そうかコメン。入院とか金沢行きがあったんで。

僕はテレビよりラジオでね。特に仕事をしながら聞くんだよね。仕事をはじめるのがいやだから。導入の部分をラジオで聴いてる。そのうち仕事に没頭するとラジオ

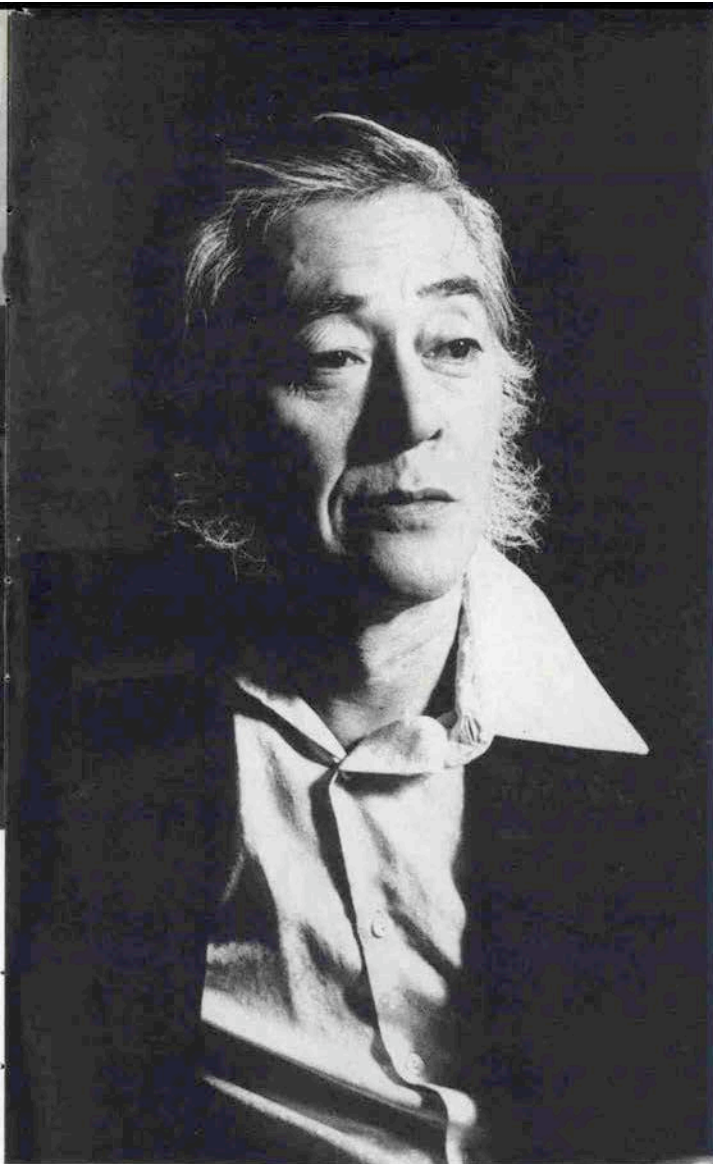
を忘れるんだけどね。

——私は導入か(笑)。

鴨居 はじめはリンガフオンをやってたわけ。でも途中になると(仕事に)熱中しているから聴いてない。だからいつまでたっても「アイ・ハブ……」ばかりで(爆笑)。けどアレだね、この頃のラジオは声がうるさいね。その点ノコと足立さん(朝日放送)の番組は声が柔らかくていい。毎日放送の角さんの声もいい。それとNHKのアナウンサーが好きなんだ。みんな邪魔にならなくていいんだよね。

——私の声は邪魔にならない声なんだ。あつノ思い出したんだけど、この間チコ(ニバルボン、阪急ブレーブスの通訳)に会ったら「鴨居さんどうしてますか」と何回も訊かれたわ。球場で会うたびに言われるの。

鴨居 チコは大の相撲ファンでね。私がブラジルに行くとき「何か思いのこすことはないか(笑)」と訊かれて、「相撲が見たい」と言ったら、大阪場所に連れてってくれんよね。いい人なんだ。



「今度、金沢から個展をはじめるんだ。だからコンディションを整えてがんばらないと」と鴨居玲画伯は、あいかわらずダンディ。

——今年はブーマーが活躍したからチコも忙しかった。でも彼は関西弁の早口だから通訳の通訳があるのよ(笑)。

だから私が通訳したりして(笑)。  
鴨居 現役時代はかもしかのような足で速かったね。

——三年連続盗塁王だもん。

鴨居 ノコちゃんは野球センスがあるね。女性では珍しくね。

——私がいたチーム(ゼロ)はピッチャーを除いて平均年齢40以上だったもん。ひどすぎたのよ(笑)。もう解散しちゃったけど……。

鴨居 先日、神戸新聞とやってね。学芸部の草野(拓郎)さんと対決したんだ。僕が彼から一本ヒットを打てば彼は引退するといつてね。草野さん張り切って奥さんと練習したのはいいんだけど、奥さん打撲症で寝こんじゃって(笑)。そしたら今度は神戸大学に向いって、一時間二千円で投手相手の学生を探してるんだ。でも教育課は受けつけてくれなくてね。とうとう出身大学の大阪市立大学まで行ってやってんの(笑)。

僕がヒットなら彼は引退、フオアボールなら彼が土下座、僕が三振なら彼をほめまわるということ。

——それで結果はどうなったの。

鴨居 僕が負けちゃった(笑)。だから彼をほめたたえる会を作らなくちゃ(笑)。

★大人の文化がさかえて欲しいね。

鴨居 金沢の美術学校に一週間行ってたけど楽しかった。——どんなふうにか。

鴨居 絵に対する目的意識があるから熱気があるんだ。デッサンのときなんかも生徒が一番いい席を確保しててね。いくら大先生でも描けない場所ってあるのよ(笑)。

やっぱり初日はアがっちゃってうまうまかかった。金沢は九時から四時まで学校で、また夜が楽しかった。



ウエスタン狂の鴨居画伯と「真昼の決闘」

飲み助ばかりで、凄いの人間国宝クラスの人がいっぱいいるよ。凄いな街だね。僕はもうも金沢で生まれたらいいんだ。姉(鴨居羊子)もそうらしいんだけど。——金沢で羊子姉さんと二人展もやったわね。

鴨居 姉は素晴らしい女性だね。兄弟とは思ってなくてね。友人として最高の人だね。

二人展のときはライバル意識も出たりして。小さな画廊に二人から来てくれてね。さらに嬉しかったのは、新聞社の人が「金沢に小さな波が起こった」とね。それが非常に嬉しかった。だから今度の個展も金沢から出発するんだ。

それから金沢は加賀料理が素晴らしいね。朱塗りの杯にもみじが入っててね、お酒をつくと朱く染まるよ。きれいだよ。それから、鳥のツグミも出てね。ツグミはとってはいけないんだけど、その人は「迷い鳥」だと言ってるね。粹だね。

それから金沢には大友楼という料亭があるよ。先祖は前田家の板前さんだね。紙の下がビードロの襖や、漆塗りの天井で薄暗くしてある。暗くするんだってね、つまり「控えめの文化」なんだよ。

——漆が控えめの文化？

鴨居 そうなんだよね。前田家は徳川家より暗くする。商家は前田家より暗くするんだ。

——いいね。控えめの文化か……。

鴨居 そういうことがわかる年になったのかね。だって料理にしても大人の料理なんだよ。子供が喜んで食べる料理じゃないもの。

やっぱり大人の文化がさかえてほしいね。ノコちゃんの放送も大人の放送だし頑張って下さいよ。——玲さんもからだに気をつけて。

(鴨居玲さんの自宅にて)

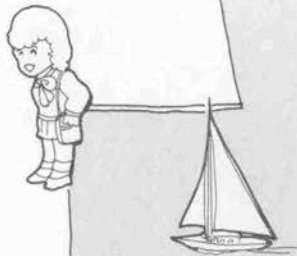


# ISLAND MAP



60年の春を喜ぶ

神戸新交通株式会社



## ポートライナー時刻表

始発	6:05
最終	23:44
料金	大人 190円 小児 100円

## ポートアイランド情報

1月 JANUARY

- 神戸国際会議場メインホール  
20日(日) 第18回兵庫女子短大コース  
部定期演劇会
- ワールド記念ホール  
6~13日 全日本学生バスケットボール  
選手権大会  
14日・15日 成人お祝いの会  
19日・20日 民音まつり
- ポートアイランドスポーツセンター  
★アイススケート 10:00~16:00  
(土日祝) 9:30~16:00  
★温水プール 正午~16:00  
(土日祝) 10:00~16:00  
8日(日) 神戸カップ(フィギュア)  
18:00~22:00  
21日(月) FDテスト(フィギュア)  
7:00~9:00
- 青少年科学館  
5日より開館 13日より新番組開始
- ポートピアランド  
新年は 2日(休)~15日(祝) 開園  
2日(休) 3日(休) ストリーキーパレード  
お正月は、晴れ着姿のギャルも、  
ファミリーも、ポートピアランドで  
(16日~休園) 3/1より開園
- 田崎ホール エスバス・メディア  
6日(日) 伊藤遊子  
ピアノ・バイオリン発表会  
13:00~16:00 ☎851-5238  
20日(日) 箏曲朱雀会独奏練習会  
9:00~16:00 ☎821-1110  
27日(日) 関西マンドリン合奏団小演  
奏会  
\*9:00~16:00 ☎511-1445
- 神戸ポートピアホテル  
ポートピア新春プラン  
ポートピアホテルのお正月は、盛  
りだくさん。ビンゴ、練日夜店、屋  
台コーナー、新春バイキングなど、  
遊びきれない楽しみが一杯。  
~31日 グルメがにっこり~  
★緊要国新年パーティープラン  
中国料理のフルコースに舌鼓  
和やかな雰囲気の家話も弾みます  
①李白プラン お1人様 ¥7,000  
②杜甫プラン お1人様 ¥8,000  
③白雲天プラン お1人様 ¥10,000  
ビール、ソフトドリンク飲み放題  
個室は20名様~90名様まで(税・共済)  
約10名様以上でお申し込み下さい。  
★プレゼントワール(30分)  
歌声と載れて、あなたの神戸の夜を  
1,2日 三品くにおとハーバーライヴ  
(ラテンミュージック)  
3日 伊勢功一(ポピュラー)  
★ポートピア・プライダルフエアー  
27日(日) 宴会場フロアー(B1F)  
10:00~18:00 入場無料  
ご披露のお料理、ご結納、  
衣裳、招待状、ハネムーンな  
どウェディングについてベテ  
ランスタッフがお答えします。

ポートアイランドへの  
快適なご案内役  
ポートライナー  
神戸新交通株式会社  
☎(302)2500

すばらしい眺めとくつろぎを  
お約束いたします  
神戸ポートピアホテル  
市民広場駅下車 ☎(302)1111  
・500台収容駐車場完備

神戸国際会議場  
神戸国際展示場  
ワールド記念ホール  
お申し込み、お問い合わせ  
(財)神戸国際交流協会  
☎(302)5200

コスモポリタン製菓  
ファッションタウン  
中央区港島中町7-7-3  
☎(302)8000

人間を通して理解する科学技術  
神戸市立青少年科学館  
ポートライナー「南公園」下車  
水曜、第4木曜定休 ☎(302)5177  
AM 9:30~PM 4:30

和洋造園・各種園芸・貸鉢  
神戸ポートグリーンセンター  
東急ポートアベニュー・市民病院前下車  
神戸市中央区港島中町3丁目1番2号  
☎(302)5755

多目的スポーツ施設  
神戸市立  
ポートアイランドスポーツセンター  
市民広場駅下車  
☎(302)1031

カフェテラス  
カフェ・ド・ドールビル  
8:30~22:00 ☎(302)5836  
フランス料理  
プラスリー・ベルナルール  
11:30~14:30 18:00~23:30 ☎(302)5821  
市民広場駅下車 神戸ポートピアホテル北側

ファッションナブル・パーク  
KOBE  
ポートピアランド  
ポートライナー「南公園」下車すぐ  
☎(302)2820

ショッピングセンター  
ダイエー  
ポートアイランド店  
市民病院前下車 ☎(302)5721  
10:00~19:00 駐車場有

田崎ホール(エスバス・メディア)  
田崎真珠  
ファッションタウン  
中央区港島中町6-3-2  
☎(302)3321

インドレストラン  
ゲイロード  
ポートアイランド店  
市民病院前駅ダイエービル1F  
11:00~10:00 ☎(302)5728-5729  
ダイエーの駐車場をご利用下さい。

ファンデーション&ランジェリー  
株式会社シャルレ  
ファッションタウン  
中央区港島中町7-7-1 ☎(302)7171  
お客様相談室 ☎(302)7181

瀬戸料理と寿司  
あじさい  
市民病院前駅下車 ダイエー南側  
国際会議場北へ100m  
11:30~21:30 ☎(302)1500

神戸市ポートアイランド  
総合住宅展示場  
市民広場駅下車 西側  
10:00~6:00 ☎(302)6592  
専用大駐車場完備

レストラン  
欧風特選小皿料理20種  
神戸精養軒  
ポートアイランド支店  
中央区港島3-8-1  
☎(302)3818 (中公園より北100m)

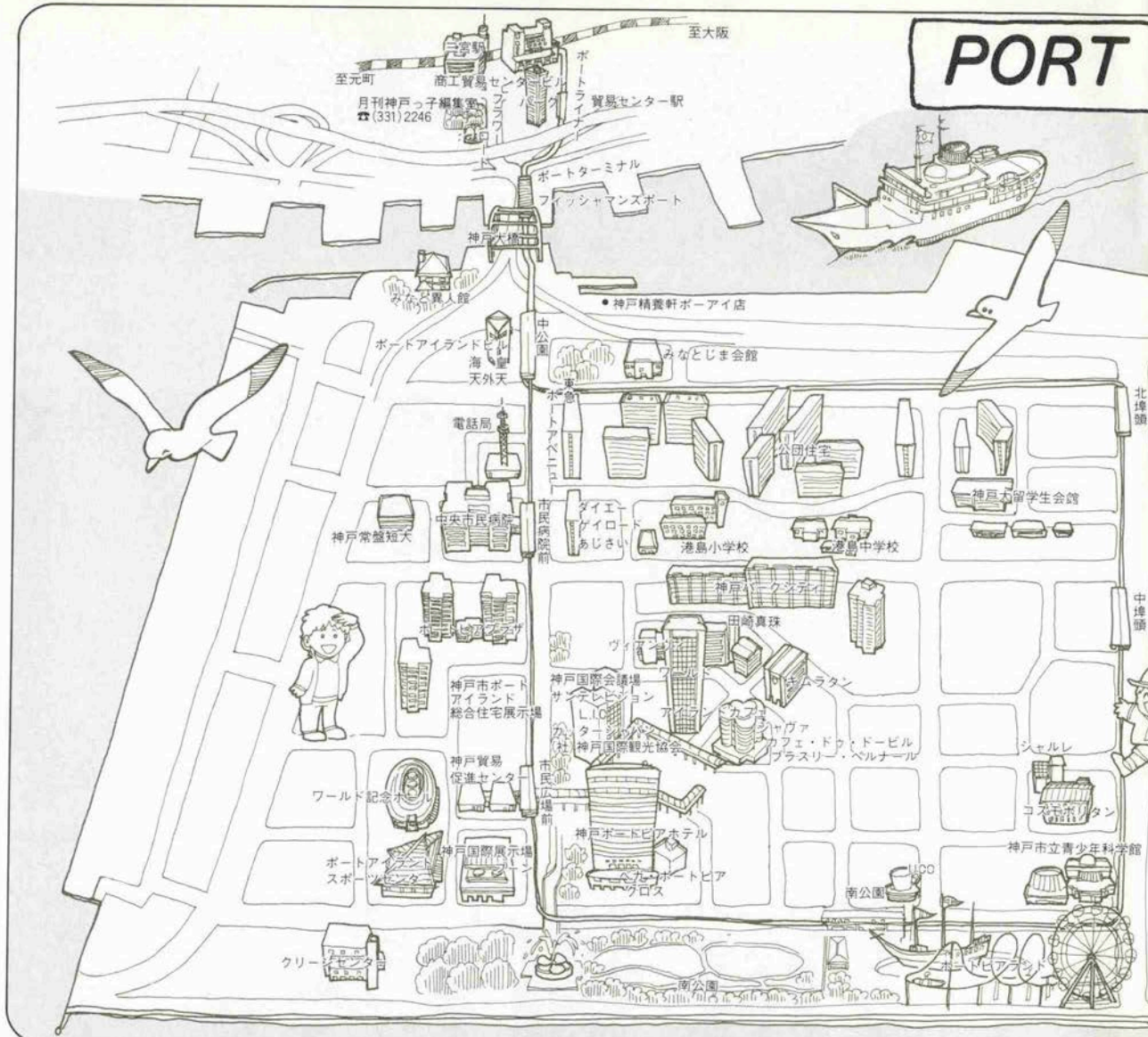
ふれあいのチャンネル  
サンテレビジョン  
中央区港島中町6-9-1  
神戸国際交流会館10F  
☎(302)3333

喫茶・レストラン  
パ ー グ  
神戸商工貿易センタービル24F ☎(251)1961  
みなと異人館 ☎(302)0976  
ブーン(神戸国際展示場内) ☎(302)5310

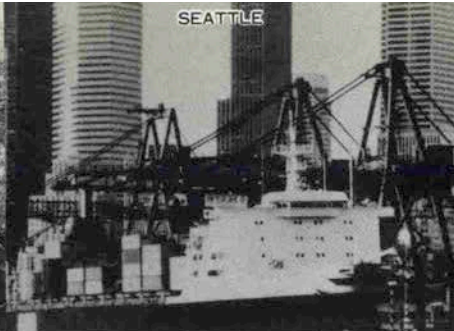
ポートアイランドの観光に  
ついてのお問い合わせは  
(社)神戸国際観光協会  
中央区港島中町6-9-1  
神戸国際交流会館5F  
☎(303)1010

ロマンチックな港のレストラン  
フィッシュヤンズポート  
ポートターミナル駅ビル内  
月曜日定休 ☎(331)0301~2

# PORT







第10回姉妹港セミナー、シアトル・ロッテルダム・神戸

# コンテナリゼーションから第3の島建設へ



# 海船港

# 10回 姉妹港セミナー 10TH SISTER PORTS SEMINAR

記念講演「世界経済とアジアの役割」大来佐武郎  
Commemorative Lecture "The World Economy and The Role of Asia" Dr. Saburo



▲港湾関係者の熱気が伝わる会場。

◀大来佐武郎氏「世界経済とアジアの役割」を講演

神戸港が開港百年を迎えた一九六七年(昭和四十二年)の五月、これを記念してシアトル港(アメリカ)、ロツテルダム港(オランダ)と姉妹港提携を締結した。以来、港湾・海運等に関する諸問題の討議、各国各港の情報交換のため「姉妹港セミナー」が開催されることになった。

一九六九年(同四十四年)四月に神戸市で第一回姉妹港セミナーが開催され、その後各港持ち回りで行われるようになったのである。

迎えた一九八四年度で第十回。神戸国際会議場で十月二十二日(同二十四日)まで行われ、幕あけの二十二日には大来佐武郎氏が記念講演、翌日からセミナー、活発な議論がかわされた。

大来佐武郎氏は「世界経済とアジアの役割」をテーマに弁舌を展開した。

経済成長率の数字を具体的に挙げながら「ダイナミックな西太平洋経済」開かれた太平洋地域協力「経済開発と海運」の諸問題を一時間にわたり講演。

翌二十三日が姉妹港セミナーの本题である。

同セミナーのメインテーマは「輸送革新に対応する港湾経営のあり方——船舶の大型化に伴う諸問題——」。

シアトルの代表者として壇上に立ったのはリチャード・D・フォード氏、メインテーマに基づく「シアトル港の対応策」を発表した。

「コンテナ化は海上輸送機関と港湾にとって最も革命的な輸送革新であり、シアトル港もその波をもるにかかっている。その影響に対応するのが技術革新である。そしてそのため適切な方法は何か、いかなる舞台装置を進めるかが問題である。」と内なる問題を提出する。

「まず輸送革新に対応する港湾経営のあり方を一言で説明するのは難しいが、簡単にいえば「戸口から戸口へ」のサービスである。生産者から荷受人へ、円滑、迅速、安全、かつ低廉で滞りのない貨物輸送をすることである。海上航路の「戸口から戸口へ」の輸送チェーンは比較的単純で、次の三つのリンクからなる。①海上レッグ②港湾インターフェイス③鉄道やトラックによる港湾から



荷受人までの配送である。」と説明したのち、

「海上レッグの発展傾向は船舶の大型化、世界一周サービスの出現など。港湾インターフェイヌは、西海岸4大港湾への輸出入貨物の集中、船舶の大型化に伴うターミナルの大型化にみられる。」と解釈していく。

「輸送産業は各関係者がチエーンのようなものだが、選択可能「輸送チエーン」は数多い。以上の「浸食」理論の現実を認識したうえで、シアトル港は「戸口から戸口への完全なサービス提供に努めている」と語った。

シアトル港の沿革を述べたフォード氏と入れ替わってN・P・ファン・デン・ベルグロッツテルダム港調査開発部長が発表した。

テーマは「船舶の大型化に対応するロッテルダム港」。



輸送革新に対応するロッテルダム港  
THE IDEAL WAY OF PORT MANAGEMENT AND OPT  
TO COPE WITH TRANSPORT INNOVATION



シアトル港調査開発部長 N.P. Van Den Berg  
ロッテルダム港調査開発部長 Seiichi Matsumura

「船の大型化に対し、ロッテルダム港がどう対処してきたかを考えてみたい。」と前置きし、

「ロッテルダム港は深度規模において世界最大の港である。巨大な本港の西端部は吃水70フィート船を完全に受け入れられる。現在は70フィート船の完全接岸を目指して工事中である。」と現状を述べる。

「一八九一年当時、本港は吃水25フィートまでの船舶を受け入れることができた。以来、10年毎に工事を繰り返している。」

吃水68フィートから72フィートの岸壁改善工事プロジェクトの費用負担分は次の通りである。市が原則として約四、三〇〇万米ドルの全投資額を支払い、中央政府が保証を行い、企業リスクの責任をとることになったの

である。そして工事主体はロッテルダムである。現在のところ70フィート船は月平均二隻の割合で接岸している。また75フィート船用の浚渫工事をするか否かは現段階では未定である」

大型船に対応するロッテルダム港の工事状況をベルグ氏が具体的に語って発表を終えた。そして最後に神戸港の一番である。松浦勢一神戸市港湾局長が聴衆の前で発表。メインテーマに沿った内容の話を請けもった。

「一九六七年マストン社のハワイアン・ブランド号が神戸に入港、我が国のコンテナリゼーションの幕が切って落とされたのです。一九八四年、USLアメリカン・ニューヨーク号が入港してコンテナリゼーションの新局面が展開したのです。コンテナには次の時代変遷があると思われる。一九七二年までは黎明期、七二年以降は第一発展期。七八年からは第二発展期、八〇年からは転換期、そして八三年過ぎには完成期に突入した。そして今や超大型船の時代の幕明けとなったのである。」

時代の二スに於いて神戸は施設面の充実を図ってきた。ポートアイランドの建設に続いて六甲アイランドの建設を進めているが、これは大型コンテナ・ターミナルの形成、ヒンターランドと効率的に結びついた道路網、さらに国際空港との結びつき、最終的には陸海空の複合輸送ターミナルが形成されていくのである。

しかし海運状況は刻々と変わりつつある。六甲アイランドの完成は一九九〇年であるが、我々は第三の人工島建設を検討中である。なぜなら超大型船、超バナマック型コンテナ船に対応するため14×15mの水深が必要だからである。次回姉妹港セミナーでは、第三の人工島の構想について、披露できると思っています。」

松浦局長は三十一年間にわたり港湾一筋の生え抜きである。セミナー経験も既にあり、堂々と論陣をはり、シアトル、ロッテルダム側からの質問にも瞬時に答えるなど頼もしい限りであった。

同会議終了時には盛大な拍手が起こり、主催者側の神戸港を一齐に賛えた。三港の発展を約束し、次回のシアトル港セミナー開催を誓い合ったのであった。



# A HAPPY NEW WATER



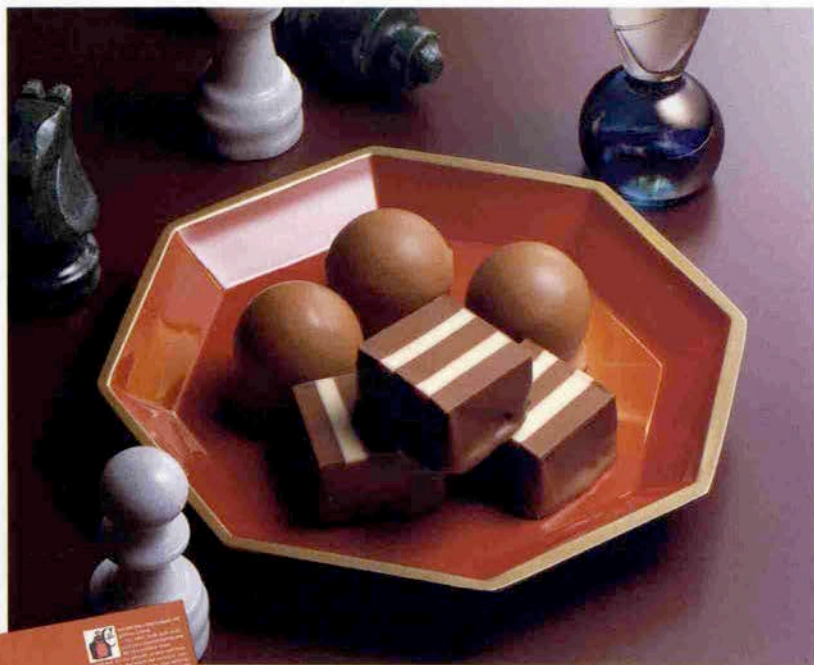
「花銀」では全ての料理に自社の〈六甲山、ミネラルウォーター〉を使用しております。この水は布引の水として、古くから有名な神戸・六甲山系の深層天然地下水です。健康と活力と美容の源であるミネラルを自然に含有し、1ℓ中のミネラル総硬度は100 mg以上、イオン総量は40mgを超える高品質のミネラル水でおいしさも格別です。新年会には魚ちり、鍋物に定評のある「花銀」別館(座敷)をご利用下さい。

鮓・鍋 **花銀**

製造・発売元・お問合せ H.K.大西産業株式会社  
神戸市中央区二宮町3丁目10-16(加納町3丁目交差点東) ☎078(222)2323

'85 A H A P P Y N E W Y E A R

本年もどうぞよろしくお願ひ申し上げます。 KOBE *Goncharoff*  
ゴンチャロフ



メッセ神戸 Messe Kobe

極めてまろやかな、魅惑のチョコレート。

最高級のチョコレート・ホワイトチョコレート・アーモンドなど高品質の材料  
だけでつくりました。この絶妙な味わいをご賞味ください。

¥1,000~¥5,000



# 神戸百店会

## \*宝飾品 Jewel・Pearls

- ①宝飾 ミキモト Mikimoto Pearls 国際会館1階 (221) 0 0 6 2 International House
- ②宝飾 田崎真珠店 Tasaki Pearls さんプラザ3F (391) 4 0 8 5
- ④宝飾 タジマ Jewel Tajima 元町通二丁目 (331) 5 7 6 1 2-motomachi
- ⑤時計と宝石 美田時計店 Mita Watch Shop 元町通三丁目 (331) 1 7 9 8 3-motomachi
- ⑥宝飾 神戸ダイヤモンド Kobe Diamond トアロード (331) 2 3 9 7 Tor Road

## \*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

- ⑦紳士服 柴田音吉洋服店 Tailor Sibata 元町通四丁目 (341) 0 6 9 3 4-motomachi
- ⑨紳士服 三恵洋服店 Tailor Mituei 元町通四丁目 (341) 7 2 9 0 4-motomachi
- ⑩男子洋品 フナキヤ Funakiya 元町通三丁目 (321) 0 3 5 6 3-motomachi
- ⑪紳士服 十字屋洋服店 Tailor Jujiya 元町通五丁目 (341) 0 2 1 9 5-motomachi
- ⑫洋品雑貨 サノヘ Sanohe 元町通二丁目 (331) 4 7 0 7 2-motomachi
- ⑬ワイシャツ 神戸シャツ Kobe Shirt 大丸前 (331) 2 1 6 8 In front of Daimaru
- ⑭紳士服 洋服の粹 渡辺 Watanabe 国際会館南 (251) 8 5 0 1 h-isogami-dori
- ⑮紳士服 ニッケショールーム Nikke Showroom 元町通三丁目 (391) 6 1 9 5 5-motomachi
- ⑰紳士服飾 ウェン Men's Shop Une 元町通一丁目 (321) 3 1 1 2 1-motomachi
- ⑱紳士シャツ 大和屋シャツ Yamatoya Shirt センター街 (331) 6 9 5 6 国際店(251)0220
- ⑳レディスファッション マーキュリー MERCURY 大丸前山側 (331) 7 8 5 7 In front of Daimaru
- ㉑紳士服飾 西川 トアロード (391) 1 4 3 3

## \*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

- ⑲帽子 マキシム Maxim トアロード (331) 6 7 1 1 Tor Road
- ⑳服飾雑貨 エスターニュートン Esther Newton トアロード (331) 1 8 1 8 Tor Road
- ㉑ハンドバック シラサ Shirasa 元町通二丁目 (321) 0 8 0 1-2 2-motomachi
- ㉒ベビー用品 ファミリア Familiar 元町1丁目(391)5555 トアロードセンター街内
- ㉓婦人服地 シンワ センター街(331)3098 さんちか(321)5254
- ㉔婦人靴 ジョアンナ サンフラザ(391)5078

- ㉕洋傘 オカダ Okada 元町通一丁目 (331) 0 0 5 1 3-motomachi
- ㉖洋装 マスヤ Masuya センター街 元町二 (392) 3 4 7 0 3-motomachi
- ㉗婦人服飾 ベニヤ Beniya 本店(332)2135-6 さんちか店(321)2678
- ㉘婦人・紳士服 セリザワ Serizawa センター街 大丸前 (221) 4 6 2 4 Center-Gai
- ㉙毛皮 ベニー毛皮 Bennie Furrier(Furs) 国際会館一階 (331) 3 3 2 7 Kobe International House
- ㉚高級婦人服地 コマツ KOMATUYA センター街・さんプラザ (331)1833・(331)0607
- ㉛婦人服飾 三 San-ai さんプラザ (391) 6 8 6 1 大丸前 (331) 7 5 5 0
- ㉜オートクチュール ソエン Soen センタープラザ3F (391) 6 8 0 6
- ㉝婦人服飾 リザ Liza

## \*装身具・服飾品 Accessary・Dress

- ㉞ベッ甲 太田ベッ甲 Ota Co.(Tortoise-shell ware) 元町通一丁目 (331) 6 1 9 5 1-motomachi
- ㉟ハンドバック イクシマ Ikuhima 元町通一丁目 (331) 2 4 1 5 1-motomachi
- ㊱アクセサリー アクセサリー lkushimaya トアロード (331) 5 3 9 3 Tor Road
- ㊲アクセサリー 芸 Gëimu トアロード (391) 1 7 8 1(代) Tor Road
- ㊳婦人・紳士靴 Cross Shoes 高級舶来雑貨 トアロード (331) 5 1 9 0 In front of Daimaru
- ㊴婦人・紳士靴 ヨシオカヨシ Yoshioka Shoes

## \*和装 Kimono, Geta

- ㊵呉服 ちんがら屋 Chingaraya センター街 (332) 5 2 9 8(代) Center-Gai
- ㊶呉服 みよしや Miyoshiya 大丸前 (331) 3 3 8 8 In front of Daimaru
- ㊷衣裳 中川衣裳店 Nakagawa センター街 (331) 75.24・53.33 Center-Gai
- ㊸衣裳 つるや衣裳店 Turuya 大丸前 (321) 0 3 6 0 In front of Daimaru

## \*美容 Beauty Shop

- ㊹美容 ブルーズあきら Blue's あきら 北野町3(321)9080 三宮本通り(331)4461
- ㊺美容 美容室エリザベス Elizabeth Beauty Shop 三宮神社前 (331) 4 9 1 7

## \*美術・工芸品 Art

- ㊻美術 元町画廊・若木屋 Motomachi Gallery 元町通一丁目 (331) 2 3 5 9 1-motomachi
- ㊼画材・顔料 末積製額 Suezumi トアロード (331) 1 3 0 9 Tor Road
- ㊽工芸 磯川工芸店 Isokawa トアロード (331) 3 3 9 8 Tor Road
- ㊾美術陶磁器 淡洲 Tanshudo センター街 (331) 8 7 5 8 Center-Gai
- ㊿新古美術 播新 Harishin 元町通三丁目 (331) 2 5 1 6 3-motomachi
- ①美術品 元町美術 花開町20-1 (351) 0 0 8 1
- ②記念品・贈答品 平山商會 神戸駅 (351) 1 5 5 1

## \*家具 家庭・文化用品 Furniture・Family

- ㉞家具 永田良介商店 Nagata Ryosuke Shop 大丸前 (391) 3 7 3 7-9 In front of Daimaru
- ㉟玩具 カメヤ Kameya Toy Store 元町本店(331)0090 さんちかファミリータウン (391) 4 0 4 5
- ㊱メガネ 神戸眼鏡院 The Kode Optical Co.,Ltd 元町通三丁目 (321) 1 2 1 2 3-motomachi
- ㊲カバン 大上靴店 Oue Trunk Co. 元町通一丁目 (331) 3 9 6 2 1-motomachi
- ㊳ゴルフ用品 タカハシ GOLF & BAG TAKAHASHI 元町通三丁目 (331) 1 1 7 2 3-motomachi
- ㊴メガネ 服部メガネ店 Hattori Optical Shop 大丸前 (331) 1 1 2 3 In front of Daimaru
- ㊵結婚儀式用品 遠藤福寿堂 Endo-Fukujudo トアロード長田店 (38)1871-(58)2251-3 Tor Road
- ㊶和洋家具・カーテン・カーペット インテリア イリフネ Interior Iriifune 藤・六甲直南 (851) 2 8 4 1
- ㊷家具・インテリア メーカー FUJIYA ニギトアロード (391) 0 5 3 5
- ㊸内外書籍・文具 丸善神戸元町店 元町一番街 (391) 6 0 0 1

## \*菓子・喫茶 Cake・Tea-room

- ㊹和洋菓子 神戸風月堂 Kobe Fugetsudo 元町通三丁目 (321) 5 5 5 5 3-motomachi
- ㊺菓子 雁治郎飴本舗 Ganjiro-cho Honpo 長瀬通橋公前 (341) 1 2 4 2 1-amon-dori
- ㊻洋菓子 ドンク Donq センター街 (391) 5 4 8 1-3 Center-Gai
- ㊼チョコレート モロゾフ Morozoff センター街(391)8718 さんちかスイーツタウン (391) 2 1 4 6
- ㊽ドイツ菓子 ユーハイム Juchheim's 生田神社前 (331) 1 6 9 4 Ikuta Jinia Mae
- ㊾洋菓子 ヒロタ Hirota Confectionery 元町通三丁目 (331) 2 3 4 0 3-motomachi
- ㊿洋菓子 ユーハイムコンフェクト さんちかタウン (391) 3 5 5 8
- ①和菓子 二つ茶屋 Futatsuchaya 元町通三丁目 (331) 0 7 5 5 3-motomachi
- ②菓子 本高砂 Hon-Takasagoya 元町通三丁目 (331) 7 3 6 7 3-motomachi
- ③菓子・パン Belle 三宮センター街 (331) 0 0 2 1
- ④菓子 河南堂 Kanando 三宮駅山側 (331) 1 0 6 1-3 St.Sannomiya-nishi
- ⑤チョコレート コスモポリタン Cosmopolitan ニ高宮町南 (331) 1 5 1 7 Kyomachi-3 Street
- ⑥瓦煎餅 菊水総本店 Kikusui Sohonten 橋公社正門前 (382) 0 0 8 0 In front of Nanko
- ⑦喫茶 UCC上島コーヒショップ UCC上島コーヒショップ さんちかタウン (391) 5 6 7 7
- ⑧チョコレート ゴンチャロフ Goncharoff さんちかスイーツタウン (391) 3 5 6 3
- ⑨パン・喫茶 カスケード Cascade さんプラザ3F (391) 1 3 6 9

## \*和洋料理 Eating House

- ㉞和・日本料理 竹葉亭 Chikuyotei 阪急三宮 (331) 1 1 2 0 Sannomiya Hankyu
- ㉟天婦羅 小川 Okagawa 北野町一丁目 (222) 3 5 1 1
- ㊱寿司 本成駒家 Hon-Narikomaya 三宮本通2 (331) 3 2 3 6 Sannomiya hondori
- ㊲とんかつ 武 Musasi センター街 (331) 5 7 7 1 Center-Gai
- ㊳スペイン料理 カルメン Carmen 阪急西口上 (331) 2 2 2 8 Hankyu west Exit
- ㊴欧風料理 ハナワグリル Hanawa Grill 元町通二丁目 (341) 6 9 4 2 3-motomachi
- ㊵ビヤ・ホール ニュー・トーキョー New Tokyo 生田橋 (391) 4 5 1 7 Ikuta Yanagi Street
- ㊶海川魚 時雨茶屋 Shigure Jaya 元町3丁目 (331)6070・(331)1060 3-motomachi
- ㊷軽料理 鯛の壺 Takonotsubo 大丸前日東ビル (391) 0 3 3 3
- ㊸レストラン 北野クラブ The Kitano Club 北野クラブ階上 (222) 5 1 2 3 1-Kitano-Cho
- ㊹レストラン ブランドウブラン Blanc de Blanc 京町77-1 (321) 1 4 5 5 77-1 Kyomachi
- ㊺ふぐ・天ぷら 栄 Sakaeya 大丸前・三宮神楽 (331) 5772・5674 2-Sannomiya
- ㊻寿司 又 Matahei 生田神社前 (331) 0 9 3 5 Ikuta Street
- ㊼神戸肉 大井肉店 Ooi Beef Shop 元町(西元町駅通) (351) 1 0 1 1(代) 7-motomachi

## \*クラブ・料亭 Night Club

- ㊽料亭 松の家 Matsu no ya 花 (321) 1 9 2 1-2 Hanakuma
- ㊾ナイトクラブ 北野クラブ The Kitano Club 北野町 (222) 5 1 2 3 Kitano-Cho

## \*ホテル Hotel

- ㊿ホテル 神戸オリエンタルホテル Oriental Hotel 京町8 2 1 5 25-Kyomachi
- ①ホテル 六甲オリエンタルホテル Rokko Oriental Hotel 六甲山 (891) 0 3 3 3-4 Mt.Rokko
- ②観光旅館 有馬温泉(東有馬)古泉閣 Kosenkaku 神戸 (078) 904 0 7 3 1 Arima
- ③ホテル ニューポートホテル NEW PORT HOTEL フラワーロード (231) 4 1 7 1

## \*商社 Trading House

- ④ビール アサヒビール Asahi Beer 相 (341) 7 3 0 1 Aoi-Cho
- ⑤電化製品 ナショナルショールーム National Showroom 京町7 7 4 6 Kyomachi-Suji
- ⑥銀行 太陽神戸銀行 THE TAIYO KOBE BANK,LTD. 本店 港1丁目 (331) 0 0 1 1(代) Natsuo-Cho
- ⑦珈琲・紅茶 UCC上島珈琲本社 UCC上島珈琲本社 神戸駅前 (341) 3 6 0 6
- ⑧あかふじ米 株式会社神明 海 (371) 2 1 3 1



# KOBE 百店会 MAP

- センタープラザ
- B1 ファミリーベル
- ブランドカンパニー
- 1F ヘル
- 1F ヘニヤ
- 1F 水和屋シヤツ
- 1F 芸華
- 2F 政興
- 2F ショアンナ
- 3F リザ
- 神戸ポートピアホテル
- B1 つるや衣菜店
- 1F フォーミリア
- 2F クロス
- 2F 田崎真珠
- さんプラザ
- B1 とんかつ武蔵
- B1 亀井堂
- B1 ゴンチャロフ
- B1 カスカード
- 1F ショアンナ
- 1F モロソフ
- 2F セリサフ
- 2F マスヤ
- 2F 3F 三堂
- 3F 芸華
- 3F コマツヤ
- 3F 田崎真珠
- 三宮ターミナルホテル
- 11F ヘル
- 11F コンチネンタル
- 地図の都合上記入できないメンバー
- 六甲オリエンタルホテル
- インテリアイリフネ
- 有馬温泉 古楽館



★KOBÉ HIGH CLASS SHOP GROUP  
神戸のユニークな専門店でお買いものを



神戸港

- さんちかタウン拡大図
- クロス
- ヘニヤ
- 神戸テラー
- ファミリー
- カメラ
- 大上靴店
- UCC上島
- コーヒエショップ
- 栄弥
- ちんから屋
- 本高砂屋
- モロソフ
- 神戸眼鏡院
- カスカード
- トット
- 藤沼船本舗
- インフ
- ユークハイム
- コンチネンタル
- ドラック
- コヤマカメラ
- 美時計店
- ニュートキョウ



あけてまして おめでとう ございます

## 果心庵

北海道のあずき。京都のまっ茶。和歌山の赤じそと梅。この三つのおいしさをそれぞれ道明寺でくってみました。新潟のもち米をふくら蒸して、長野の糸かんでんで仕上げた道明寺、しっとりなめらかな口あたりです。

名前を「果心庵」。少し甘味をおさえました。というのは、せっかくの名産の持ち味をひとつひとつ大切にしたいからなのです。だから、お口に入ると、ほんのり自然の味が漂います。

「本」の字を大切にしています。

本高砂屋

北海道、新潟、長野、京都、和歌山の

味が  
します。



1985

A HAPPY NEW YEAR

Kobe Belle  
Kobe Belle  
Kobe Belle



神戸ベルは、いまケーキワールド。

神戸のお菓子を世界中の人々に、世界のお菓子を日本中の方々に、  
召し上げて頂こうと思っています。

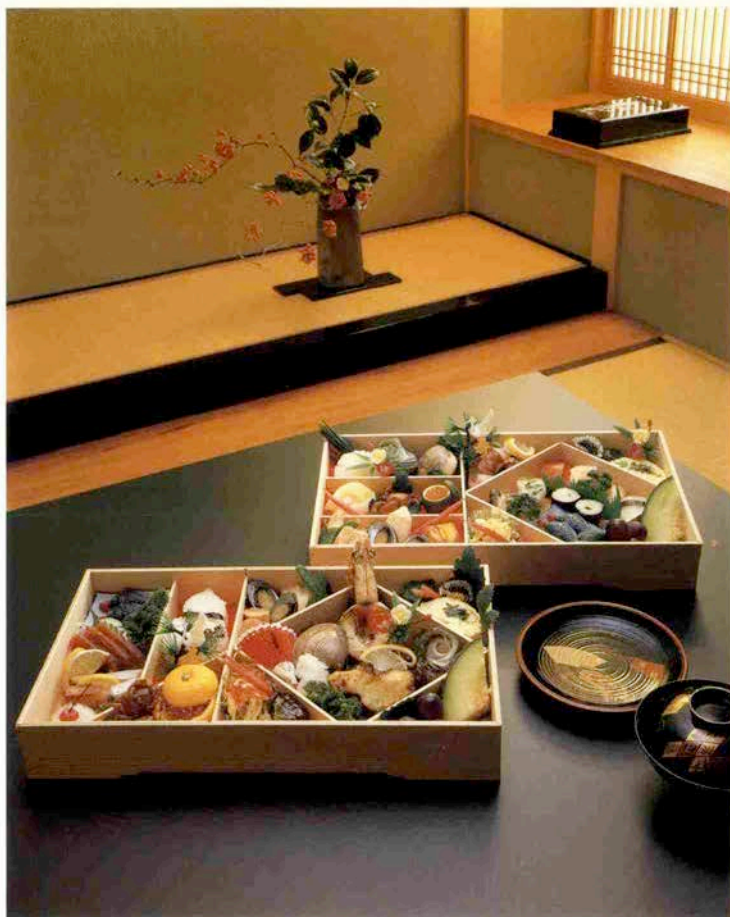
神戸ベルのBELLEは、美しいという意味を持ったフランス語です。

美しい神戸

神戸ベル

THE CAKE WORLD  
SINCE 1927





香路 4000円(上)

七宝 6000円(下)

味づり85年 お弁当の

# あわじや

〒650 神戸市中央区相生町3丁目1-1 ☎(078) 351-1682

● TELEX.5622-609 ● FAX.351-1687

# 賀正

昭和60年元旦



## 四季の趣きを 味にたくす

お正月、成人式…  
お慶び、お祝いを  
華やかに彩ります。

珈琲は音楽



香りの音色はとてもやさしい。



UCCオリジナルブレンドコーヒー  
(1.5g×16パック×100g)

UCCコーヒーチェリー  
(70g×1パック×200g)

炒りたて、挽きたての味と香り

**UCCレギュラーコーヒー**

発行(毎月)刊神戸っ子 神戸市中央区東町1-13の1 大神ビル9F 郵便番号〒650 電話(0)78(3)3331-2246 頒価3800円(送料70円)  
神戸っ子 第285号 昭和60年1月1日発行(毎月1回)1日発行 昭和40年1月20日第三種郵便物認可 ナニワ印刷株印刷 編集・発行/小泉康夫



★TV E-0016

UCCコーヒーは、科学万博「つくば'85」に出展参加いたします。